

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

31. Jahrgang | Nr. 38 | 21. September 2023

# :aktuell

## Neue ABC-Schützen

### Hebelschule schult fünf erste Klassen ein

Im Doppelpack flitzten Rektorin Anja Abert und Konrektorin Anja Jedelhauser durch Gottmadingen, Bietingen und Randegg, um in der Hebelschule in Gottmadingen und den Außenstellen die Erstklässler gebührend einzuschulen.

**Gottmadingen** (md). Mit einem Rap, den die Klasse 2c als Patenklasse anstimmte, wurde die erste Klasse an der Hebelschule begrüßt. Mit ihren Klassenlehrerinnen Lara Geiger und Sarah Kraffzik marschierten die aufgeregten Kinder mit ihren oft mannshohen Schultüten durch die »Einschulungsmaschine«, wodurch sie von kleinen Kindergartenkindern zu waschechten Schulkindern wurden. Während die Kinder ihre erste Unterrichtsstunde erlebten, wurden die stolzen Eltern und Großeltern mit Kaffee und Brezeln durch den Förderkreis der Hebelschule versorgt und konnten sich von den Schulsozialarbeitern einen Luftballon und eine Karte holen, die sie mit Glückwünschen dem Himmel entgegenschickten. Hurtig eilten Rektorin und Konrektorin nach Bietingen, um dort die Bietinger Erstklässler zu begrüßen. Dort stand die 3GB bereit und begrüßte ihre neuen Freunde mit

einem Lied und einem Gedicht. Die Klassenlehrerin Maximiliane Friedrich ging dann durch die Bietinger »Einschulungsmaschine«, und schon ging es für das Rektorenteam weiter, zurück nach Gottmadingen. Hier läutete die 2b mit einem Regenbogenlied die Einschulung der 1b ein. Die Klassenlehrerin Anke Rösch ging mit ihrer Klasse ebenfalls durch die »Einschulungsmaschine«, unter den stolzen Blicken der Eltern. »Wir haben immer Sommerwetter bestellt, und bisher hat es immer geklappt«, freute sich Abert über das Kaiserwetter, das auch in Randegg herrschte. Dort haben alle Klassen der Außenstelle auf ihre zukünftigen Schulkollegen gewartet und mit ihrem Lied doppelten Applaus geerntet und Gänsehaut ausgelöst. Seifenblasen und die »Einschulungsmaschine« lösten Kribbeln bei den neuesten ABC-Schützen in Randegg aus, die von ihrer Klassenlehrerin Svenja Johannsen in Empfang genommen wurden. Zurück in Gottmadingen wurde schließlich die 1c eingeschult. Begrüßt wurden sie hier von ihrer Klassenlehrerin Manuela Lockermann und der 2a, die Plakate gemalt hatte und viele Glückwünsche für die Neulinge dabei hatten.



Die 1a in Gottmadingen wurde von der 2c mit einem Rap begrüßt.



Elf neue Schulkinder starteten in Bietingen durch.



Auch die 1b wurde mittels der »Einschulungsmaschine« zu Schulkindern.



Die Randegger Erstklässler wurden großartig von allen Schülern der Außenstelle begrüßt.

Fotos: Durlacher



Gespannt wartete die 1c an der Hebelschule auf ihre Einschulung.

## Herzlichen Glückwunsch

Herr Hans-Ulrich Lemke  
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 21. September  
Herr Georg Schemroszczyk  
Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 23. September  
Herr Peter Fillsack  
Bietingen, zum 80. Geburtstag am 26. September

## Terminplaner

vom 21. bis 27. September

### Donnerstag, 21. September

**14 bis 19 Uhr** Blutspende, Eichendorffhalle, Fliederstraße 16  
**19:30 Uhr** Infoabend schnelles Internet, Nahwärmenetz und Kreisstraßenausbau in Ebringen, Altes Schulhaus Ebringen

### Montag, 25. September

**14:30 bis 15:30 Uhr** Sprechstunde Pflegestützpunkt, Altes Rathaus, Rathausplatz

## Abfuhrtermine



### Gelber Sack

Do. 21.09.2023 Gottmadingen  
Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür

### Biomüll

Fr. 22.09.2023 Gottmadingen und Ortsteile

### Restmüll

Mi. 27.09.2023 Gottmadingen und Ortsteile

### Grünschnittannahme

Sa. 30.09.2023 (s. S. 13 der Abfallfibel)

### Blaue Tonne

Mo. 02.10.2023 Gottmadingen und Ortsteile

### Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches

Sa. 04.11.2023 8 bis 12 Uhr, Bauhof, Im Tal 28

### Problemstoff-Sammlung

Mi. 08.11.2023 14:30 bis 16:30 Uhr, Gottmadingen, Bauhof

**Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen**  
Derzeit finden keine Sammlungen statt.

**Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä.**  
Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Anmeldung Sperrmüllabfuhr

Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter ([www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Schrottcontainer im Bauhof

Fr. 22.09.2023 16 bis 18 Uhr im Bauhof

# Ein Vergleichsmarathon

## Gemeinderat vergibt Arbeiten für Naturkindergarten

Zunächst war ein Waldkindergarten auf dem Katzental geplant, daraus wurde ein Naturkindergarten. Nun vergab der Gemeinderat die Arbeiten für den Kindergarten hinter dem Vereinsheim des GoBi.

**Gottmadingen** (md). Bernhard Gassner präsentierte in der letzten Gemeinderatssitzung die möglichen Ausführungen des Naturkindergartens der »Freunde der Waldorfpädagogik«. Geplant sind zwei »Bauwägen«, die auf der Wiese auf dem Katzental aufgestellt werden sollen. Einer der Wägen wird eine Gruppe für Kinder Ü3 beherbergen und 20 Kinder umfassen. Im zweiten Wagen werden es 15 Kinder U3 sein mit einer zweiten Ebene für einen Schlafbereich für bis zu fünf Kindern. »Es gibt einige Anbieter bundesweite, wir haben einen intensiven Vergleichsmarathon hinter uns, vor allem auch was die Nachhaltigkeit der Bauweise, etwa Dämmung angeht«, erklärte Gassner. Zwei Möglichkeiten soll es nun geben. Stattet man nur den Wagen der Ü3-Gruppe mit einer überdachten Terrasse auf der gesamten Wagenlänge aus, oder auch den der U3-Gruppe.

Beide Wägen plus eine Terrasse würden etwa 235.000 Euro kosten, mit zwei Terrassen 251.000 Euro. Die Gesamtkostenschätzung für die Variante mit nur einer Terrasse erhöht sich auf 291.000 Euro, denn unter anderem kommen noch Dinge wie eine Komposttoilette, Unterbau, Strom, Wasser, die Verlängerung des Weges vom Vereinsheim und der Umbau des Zauns hinzu. Für die zweite Terrasse müssten nochmal 25.000 Euro hinzugerechnet werden. Auf Nachfrage von Markus Dreier (SPD), ob es sich nicht lohne, die Toiletten an das Clubheim anzuschließen, erklärte Bürgermeister Dr. Michael Klinger, dass so etwas von den Trägern nicht gefordert wurde. Die Arbeiten am Zaun betreffen laut Hauptamtsleiterin Martina Stoffel nur den Zaun zum Vereinsheim, unter anderem müsse ein Tor eingebaut werden, zum Wald hin sei das Gelände offen. Zur Abstimmung schreitend entschied der Gemeinderat einstimmig, beide Wägen mit den Terrassen auszustatten und das gesamte Paket an die Zimmerei Stark aus Auhausen für den genannten Preis zu vergeben.

# Richtig entsorgen

## Ungeeignete und unerlaubte Abfälle in der Restmülltonne

**Gottmadingen.** Leider werden Einweg-Heliumflaschen nicht fachgerecht entsorgt und nicht ganz entleerte Einwegflaschen landen in der Restmülltonne. Diese sind für die thermische Verwertung völlig ungeeignet und auch gefährlich.

Meistens sind in den »Rundum-Sorglos«-Ballonsets für Geburtstage oder Hochzeiten Einweg-Heliumflaschen enthalten. Wie bei allen Gasflaschen handelt es sich bei Heliumflaschen um Druckbehälter, die speziell für die Lagerung und den Transport von Gasen konzipiert wurden.

Das Heliumgas ist in den Einwegflaschen ein verdichtetes Gas, das bei Erhitzung explodieren kann. Diese Einwegflaschen bereiten bei der thermischen Behandlung erhebliche Probleme und beschädigen durch Explo-

sionen die technischen Einrichtungen der Behandlungsanlage.

Um eine Heliumflasche zu entsorgen, können Einwegflaschen als Wertstoffabfall im Gelben Sack beziehungsweise Gelbe Tonne entsorgt werden, während Mehrwegflaschen an den Händler zurückgegeben werden. Vor der Entsorgung muss die Flasche völlig drucklos geleert und Ventile abgeklebt werden. Weitere Hinweise hierzu sind im Internet zu finden.

Noch nicht ganz leere Behälter dürfen nicht über den Gelben Sack/Gelbe Tonne oder die Restmülltonne entsorgt werden. Ebenso zählen Spraydosen, die nicht völlig entleert sind, zu den gefährlichen Abfällen. Diese können in haushaltsüblichen Mengen beim Problemstoffmobil abgegeben werden.

# Dorfgespräch am Ortsausgang

## Geflüchtetenunterkunft mit Folgenutzung soll an der Hauptstraße entstehen

**Gottmadingen.** Mit dem Übergang aus 2022 muss die Gemeinde Gottmadingen bis zum Jahresende noch 114 Geflüchtete unterbringen, so die Zahlen, mit denen Bürgermeister Dr. Michael Klinger das Dorfgespräch am vergangenen Donnerstag einläutete. Betroffen hatten sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, Gemeinderäte und Mitglieder der Verwaltung unterhalb der Hauptstraße 1 am Ortsausgang in Richtung Bietingen. Sollte es die Gemeinde nicht schaffen, Unterkünfte zu organisieren, wäre laut dem Bürgermeister die letzte Konsequenz aus dieser Diskrepanz zwischen Soll und Ist die Belegung von Sporthallen, Container oder Leichtbauhallen. Um dem entgegenzuwirken, will die Gemeinde neu bauen. So soll an der Hilzinger Straße ein neues Gebäude entstehen, und nun, so der Gemeinderat in der nächsten Sitzung dementsprechend entschieden, auch hier an der Hauptstraße. Zugute kam der Gemeinde bisher die Unterbringung von Geflüchteten durch das Landratsamt in der alten Eichendorff-Schule, die der Gemeinde Gottmadingen auf ihre Quote angerechnet wird. Der Vertrag dort läuft aber Mitte 2024 aus, denn die Gemeinde möchte auf dem Gelände der alten Schule das Quartier 2020 entwickeln, die alten Gebäude werden weichen müssen. Als bei der ersten Flüchtlingswelle das Gebäude im Kornblumenweg gebaut wurde, entschied sich der Gemeinderat schon damals, eventuelle weitere Flüchtlingsunterbringungen nicht an derselben Stelle zu bauen, sondern sie über den Ort zu verteilen, um einer Ghettoisierung entgegenzuwirken. So sind auch Flüchtlinge zum Beispiel im alten Rathaus in Randegg untergebracht, das neue Gebäude in der Hilzinger Straße und der eventuelle Neubau an der Hauptstraße verteilen so die Geflüchteten im Ort. In Bietingen kamen die meisten Geflüchteten in privaten Unterkünften unter. Wichtig war der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat auch, dass die Neubauten nicht nur singulär für die Unterbringung von Geflüchteten dienen sollen, sondern auch nach dieser Nutzung weitere Verwendung finden können. »Denn



Angeregt diskutierte Bürgermeister Dr. Michael Klinger (rechts) mit den BürgerInnen über das neue Gebäude, den Verkehr und die Auswirkungen der geplanten Unterkunft. Fotos: Durlacher

wenn man das Geld für Container ausgibt, ist das Geld danach weg«, so Dr. Klinger. »Das meiste des Mietbestandes der Gemeinde stammt aus Flüchtlingswohnungen, schon damals als die Ostflüchtlinge nach dem Krieg kamen«, so der Bürgermeister.

### Was ist angedacht

Ähnlich wie in der Hilzinger Straße möchte die Gemeinde ein Gebäude auch an der Hauptstraße bauen: drei Stockwerke mit insgesamt neun Wohnungen für circa 40 Personen. Das Gebäude soll quer zur Hauptstraße stehen, um die Lärmbelastung zum einen von der Hauptstraße aus und zum anderen von der Bahn hinter dem Haus zu minimieren.

Die Erschließung erfolgt von der Rückseite des Gebäudes, was auch die Frage einer Bürgerin beantwortete, die sich darum sorgte, dass die Kinder, die dort dann wohnen werden, auf die Hauptstraße rennen könnten. Denn dort, obwohl 50 km/h gilt, werde oft sehr schnell gefahren. Auch erkundigte sie sich, ob es möglich sei, an dieser Stelle Tempo 30 einzurichten und die Fußgängerbedarfsampel als Pfortnerampel einzurichten. Hier musste der Bürgermeister etwas weiter ausholen und erklärte, dass die Tempo-30-Zonen über den Lärmaktionsplan zustande kämen, es hier Richtwerte gebe und das nur schwer durchsetzbar wäre. Die

Hoffnung auf eine Pfortnerampel auf der Bundesstraße musste der Bürgermeister allerdings zurücktemachen, da sehe er keine Chance.

**Zu Zeitplan und Finanzierung** erklärte der Bürgermeister, dass eine Fertigstellung im Laufe von 2024 geplant sei, was zwar stramm, aber machbar sei. Baubeginn in irgendeiner Form müsse allerdings schon im Oktober dieses Jahres sein, da daran auch Fördermittel, 1.000 Euro pro Quadratmeter, gebunden seien. Das mache bei dieser Größe immerhin mehr als eine halbe Million Euro aus. Zusätzlich hat die Gemeinde kfw-Förderkredite in Höhe von 2,5 Millionen Euro insgesamt für das Gebäude in der Hilzinger Straße und in der Hauptstraße aufgenommen.

### Integration ist wichtiger Bestandteil

Nicht nur die Unterbringung und die Finanzierung von Unterkünften sei wichtig, sondern auch die Betreuung der Menschen, die in die Hegaugemeinde kommen, so der Bürgermeister: »Die Betreuung der Kinder ist ein zentraler Schritt, sonst verlieren wir eine ganze Generation«. Bisher bekomme es die Gemeindeverwaltung jedes Jahr hin, für genügend Kindergartenplätze zu sorgen, wenn auch mit »Ach und Krach«. Es würden aber auch bereits in der Unterbringung in der alten Eichendorff-Schule VKL-Klassen

angeboten, um die Kinder auf den Kindergarten und die Schule vorzubereiten. »Wir arbeiten daran und versuchen, Schritt zu halten. Es ist ein Wettlauf und eine Herausforderung«, erklärte der Bürgermeister. Was die Schulen angehe, sehe es mit dem Neubau an der Hebelschule sehr gut aus, denn dort hätten die Stadtväter größer als der damalige Bedarf gebaut, sodass noch Luft sei. Die Realschule sei voll, »aber wir kriegen das gewuppt«, ist der Bürgermeister zuversichtlich.

Am Ende des Dorfgesprächs dankte Dr. Klinger den zahlreichen Bürgern, dass sie sich die Zeit genommen haben, sich vor Ort und direkt zu informieren und in so konstruktivem Ton und sachlich zu diskutieren, und sich nicht aus zweiter Hand und Hörensagen eine Meinung bilden.



Anhand von Plänen erklärte der Bürgermeister (links) die Lage des Gebäudes auf dem Grundstück.

## Pflegestützpunkt berät

Anmeldung zwingend erforderlich

**Gottmadingen.** Der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz berät hilfe- und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen kostenlos, vertraulich und unabhängig in seiner Außensprechstunde am Montag, 25. September, im Alten Rathaus, Rathausplatz 1, Erdgeschoss, Besprechungszimmer, von 14:30 bis 15:30 Uhr. Es werden Fragen zu folgenden Themen beantwortet: Vorsorge im Alter, Betreuung und Pflege zu Hause, Leben im Pflegeheim, zusätzliche Betreuungsan-

gebote, Finanzierungsmöglichkeiten, gesetzliche Betreuungen und Vorsorgevollmachten und vieles mehr. Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich, ohne Anmeldungen findet die Sprechstunde nicht statt. Bei Bedarf wird die Beratung bis 16:30 Uhr ausgeweitet, zusätzlich bietet der Pflegestützpunkt jetzt auch die Möglichkeit der Videoberatung an. Telefonischer Kontakt unter 07531 800-2626 oder per E-Mail unter [pflegestuetzpunkt@lrkn.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lrkn.de)

### Gemeindebücherei

Hauptstraße, 22, Telefon 0 77 31 / 97 88-80  
E-Mail: [gemeindebuecherei@gottmadingen.de](mailto:gemeindebuecherei@gottmadingen.de)



#### Öffnungszeiten:

Montag		14 bis 17 Uhr
Dienstag		15 bis 18 Uhr
Donnerstag	9 bis 10:30 Uhr und	15 bis 18 Uhr
Freitag		15 bis 18 Uhr

Die Gemeindebücherei ist am Freitag, 22. September, aufgrund des Betriebsausfluges geschlossen.

#### Neues Leseprogramm

Die Veranstaltungstermine der Gemeindebücherei Gottmadingen für September 2023 bis Januar 2024 stehen fest. Es gibt wieder ein ansprechendes und abwechslungsreiches Programm für Kinder, welches mit der Hilfe der überaus engagierten und ehrenamtlichen Lesepaten auf die Beine gestellt wurde. Die Lesungen sind für Kinder ab vier Jahren geeignet und finden jeweils am Donnerstag von 14:30 bis circa 15:30 Uhr in der Gemeindebücherei statt. Die Lesung von Michael Wieland findet am Mittwoch, 29. November, von 17 bis circa 18 Uhr statt.

Die Lesungen am Donnerstag gehen direkt in die regulären Öffnungszeiten über, wodurch die Kinder gleich im Anschluss bei Interesse Bücher ausleihen können. Die Aufsicht der Kinder ist gewährleistet.

Die erste Lesung des neuen Leseprogramms findet am Donnerstag, 28. September, statt. Hier liest Ingrid Mrochen aus dem Buch »Das kleine Gespenst« von Otfried Preußler.

#### Neues in der Gemeindebücherei

**Romane, Krimis/Thriller:** Liar (Cavanagh, S.); Dunkle Verbindungen (Ribeiro, G.); Stille Sainte-Victoire (Rademacher, C.); Bretonischer Ruhm (Bannalec, J.); Madame le Commissaire und die Mauer des Schweigens (Martin, P.); Die Reise nach Paris / **Wildes Wasser** (Penny, L.); **Mutterherz** (Gerritsen, T.); **Nachttod / Finsterhaus / Dunkelwald** (Mo, J.)

**Spiele ab vier Jahren:** Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer der nicht einschlafen konnte; Spielspaß im Kindergarten (Meine Freundin Conni), Disney Memory; Tempo, kleine Klapperschlange; Wo ist Wanda? Haba Logic Games

Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als eMedien in der Onleihe ([www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)) verfügbar.

## Ortsdurchfahrt Gottmadingen voll gesperrt

Gemeinsame Maßnahme von Gemeinde, Landkreis und Regierungspräsidium seit 18. September

Die Sanierung der Ortsdurchfahrt Gottmadingen (B 34) hat begonnen. Die Straße muss für die Bauarbeiten des Regierungspräsidiums Freiburg, der Gemeinde Gottmadingen und des Landkreises Konstanz ab 18. September für voraussichtlich neun Wochen voll gesperrt werden.

**Gottmadingen.** Die Gemeinde Gottmadingen wird eine Sanierungsbedürftige Wasserleitung zwischen der Hilzinger Straße und der Sankt-Georg-Straße erneuern und kalkuliert dafür sechs Wochen. Sobald diese Maßnahme beendet ist, beginnt das RP mit der Erneuerung der Fahrbahndecke im Bereich zwischen der Hauptstraße 45 und der Randegger Straße. Die Arbeiten werden voraussichtlich drei Wochen dauern.

Der Schwerlastverkehr wird in dieser Zeit mit einer großräumigen Umleitung über Hilzingen und die A 81 abgefangen. Innerorts wird der motorisierte Verkehr über die Johann-Georg-Fahr-Straße am Bahnhof vorbei auf die Hilzinger Straße zurück auf die B 34 geleitet. Für Radfahrende besteht eine Umleitungsstrecke über die Straßen Auf der Höhe, Kirch- und Lindenstraße. Der Busverkehr ist während dieser Bauphase nicht betroffen.

Während des diesjährigen Herbstmarktes am 30. September und 1. Oktober wird zusätzlich wie gewohnt die Bahnhofstraße, die Straße Im Buck und die Hilzinger Straße (von der Einmündung Hauptstraße bis zur Einmündung Johann-Georg-Fahr-Straße) ab Samstag, 6 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt sein. Anlieger werden gebeten, im Marktgelände abgestellte Fahrzeuge vorher zu entfernen.

Da die Hilzinger Straße zwischen Einmündung Johann-Georg-Fahr-Straße und Hauptstraße aufgrund des Marktes nicht als Umleitungsstrecke zur Verfügung steht, muss die Umleitung am Marktwochenende über die Gewerbestraße erfolgen. Die Zufahrt zur Hebelschule wird ab Samstag 6 Uhr gesperrt. Die Zulieferung für den Kinderflohmarkt kann ausschließlich über die Kirchstraße oder über den Parkplatz der Hebelhalle erfolgen.

Während des Marktes wird die Hauptstraße von Singen kommend auf Höhe der Riederbachbrücke abgesperrt sein, sodass nur die Möglichkeit besteht, den Kohlbergweg sowie die Lindenstraße zu befahren.

Aus Gründen des Bauablaufes kann das Landratsamt Konstanz mit Tiefbauarbeiten zur Herstellung einer Fußgängerampelanlage nicht wie ursprünglich geplant vor der Maßnahme beginnen. Die Arbeiten werden nun im Anschluss an die Hauptmaßnahme im November durchgeführt. Dafür wird dann die Hauptstraße (B 34) zwischen der Champagnolestraße und der Johann-Georg-Fahr-Straße für den Verkehr voll gesperrt. Die Zufahrt zum Gewerbegebiet »Stegleacker« ist über die B 34 aus Richtung Bietingen möglich. Die Umleitung erfolgt über die B 34, L 190 und die Randegger Straße.

Im Frühjahr und Sommer 2024 folgen seitens des RP noch zwei weitere Bauphasen: Eine Fahrbahndeckenerneuerung im Bereich Kohlbergweg bis Rielasinger Straße sowie Bauarbeiten im Ortskern. Die Maßnahmen sollen wieder mit einer öffentlichen Informationsveranstaltung für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde begleitet werden.

## Redaktions- und Anzeigenschluss

Montag, 12 Uhr

# Herbstmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag

## Bummeln und Vergnügen in Gottmadingen



Am 30. September und 1. Oktober lädt die Gottmadinger Innenstadt wieder zum Herbstmarkt ein.

**Gottmadingen.** Am 30. September und 1. Oktober findet der alljährliche Gottmadinger Herbstmarkt statt. Mit über 100 Marktteilnehmern ist für ein vielfältiges Warenangebot bestens gesorgt. Auf dem Rathausplatz wartet ein reichhaltiges Speisenangebot inklusive Sitzmöglichkeiten auf die Besucher. Neben den zahlreichen Marktständen wird es auch eine Fahrradausstellung auf dem Hebel schulplatz geben, an dem ein örtlicher Fahrradhändler mit einer Auswahl aktueller Modelle vertreten ist. Auch der Kinderflohmarkt findet wieder statt. Für Kinder bis 16 Jahre besteht die Möglichkeit, ihre altersgerechte Kleidung und Spielzeuge auf der Wiese neben dem Alten Rathaus zu verkaufen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig und Standgebühren werden nicht erhoben. Allerdings weist die Gemeindeverwaltung darauf hin, dass ein Verkauf von Waren durch Erwachsene, die nicht für Kinder oder Jugendliche geeignet ist, nicht gestattet ist.

## Gemeindeverwaltung Rathaus geschlossen

**Gottmadingen.** Am Montag, 2. Oktober, und am darauffolgenden Feiertag »Tag der Deutschen Einheit« am 3. Oktober bleiben die Rathäuser, die Bücherei und der Bauhof geschlossen. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.

Auch die Vergnügung kommt am Herbstmarkt nicht zu kurz. Neben den vielen Fahrgeschäften der Firma Gebauer auf dem Alten Handballplatz gibt es auch eine Ausstellung der Modellbau-Freunde aus Mühlhausen-Ehingen im Feuerwehrhaus.

Am Sonntagmorgen veranstaltet die freie evangelische Kirche Gottmadingen einen Markt-gottesdienst um 10:30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Sparkasse in der Bahnhofstraße.

Der Markt hat an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Zusätzlich öffnen die örtlichen Läden am Sonntag von 12 bis 17 Uhr ihre Türen.

## Rothaus Hegau-Bike-Marathon am 24. September

Die Vorbereitungen für den Hegau Bike-Marathon mit Deutschen Meisterschaften sind nahezu abgeschlossen. Die Organisatoren (Skyder Event & Track Company e.K. und die zuständigen Stellen der Stadt Singen) möchten sich für die bisher gewährte Unterstützung bei den Städten, Gemeinden, Behörden, Streckenanliegern Grundstücks- und Waldbesitzern herzlich bedanken.

Am Renntag, Sonntag, 24. September, wird es im Gemeindegebiet zu einigen Beeinträchtigungen durch gesperrte beziehungsweise kurzzeitig gesperrte Straßen kommen. Hierfür bittet die Gemeindeverwaltung um Verständnis.

### Startzeiten:

Langdistanz Damen:	10:15 Uhr DM Marathon Damen, circa 81 Kilometer
Langdistanz Herren:	10:30 Uhr DM Marathon Herren, circa 100 Kilometer
Gravelrace m/w:	10:45 Uhr Hegau Gravel Race, circa 100 km
Langdistanz Jedermann:	10:55 Uhr Jedermann-Rennen, circa 81 Kilometer
Mitteldistanz Jedermann:	11:05 Uhr Jedermann-Rennen, DM Ärzte und Apotheker, EMTB Fun Race Thüge Team-Cup, circa 50 Kilometer
Kurzdistanz Jedermann:	11:20 Uhr Jedermann-Rennen und Thüge Team-Cup, circa 31 Kilometer

### Gemeinde Gottmadingen, Sonntag 24. September Ebringen

- Sperrung der Ortsdurchfahrt K6143 Ebringen von 10:30 bis 15 Uhr

### Gemeinde Gottmadingen

- Sperrung der L190 zwischen Hilzingen – Gottmadingen auf der Höhe der Zufahrt Riederhof von 10:45 bis 15 Uhr
- Zufahrt zum »Katzental« ist in der Zeit von circa 10:45 bis 15:15 Uhr nur über Gottmadingen möglich.

STADT  
**ENGEN**  
IM HEGAU



Die detaillierte  
Stellenbeschreibung und  
nähere Informationen zur Stadt  
Engen erhalten Sie unter  
[www.engen.de](http://www.engen.de) oder scannen  
Sie einfach den QR-Code

Für unser **Kinderhaus Glockenzahl** und den  
**Kindergarten Welschingen** suchen wir qualifizierte

**Erzieher/-innen (m/w/d)**

oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG,  
sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit



Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen  
Unterlagen bis spätestens **30. September 2023** an die

**Stadtverwaltung Engen**  
-Personalamt-, Hauptstraße 11,  
78234 Engen oder elektronisch  
an [✉ bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de)

**Für Fragen stehen Ihnen die Leiterinnen:**  
Doris Jäckle-Braunwald, Tel.: 07733 977366,  
Nadja Schätzle-Jedlicka, Tel.: 07733/7949  
gerne zur Verfügung.

Die Dateigröße von 12 MB sollte nicht überschritten werden.  
(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren))

Anzeige

# Anne-Frank-Sporthalle

## Eine Begegnungsstätte für den Sport

Feierliche Einweihung mit vielen Gästen

Nach rund zwei Jahren Bauzeit trainierten erstmals am 12. Dezember 2022 Sportlerinnen und Sportler in der nagelneuen »Anne Frank Sporthalle«. Ein Wasserschaden bremste bereits im März 2023 den Sportbetrieb eine Zeit lang aus, mittlerweile läuft wieder alles nach Plan. Am vergangenen Sonntag wurde nun Einweihung gefeiert und die Halle damit »offiziell« ihrer Bestimmung übergeben.

**Engen (cok).** »Mit der heutigen Einweihung würdigen wir die geleistete Arbeit der Planer und Handwerksbetriebe und nehmen das Bauwerk offiziell in Betrieb«. Bei den Worten von Matthias Distler, die er zur Begrüßung an alle Anwesenden richtete, merkte man dem Stadtbaumeister die Erleichterung an. Ein Gebäude dieser Größenordnung baut man



Allen Grund zum Feiern hatten Stadtverwaltung und Gäste bei der Einweihung der Anne-Frank-Sporthalle. Bilder: Kraft

schließlich nicht alle Tage. Distler machte die Dimensionen der Halle mit einer anschaulichen Analogie deutlich: »Das Bauvolumen der Halle ist mit 13.300 Kubikmetern in etwa so groß wie 15 Einfamilienhäuser. Die Ausbaumenge entspricht der des Gymnasiums – das waren ganze

1.300 LKW-Ladungen Boden.« Er freute sich sehr über die nun fertiggestellte Halle, aber: »Nach dem Bau ist vor dem Bau«, blickte Distler in die nahe Zukunft, in der nach Abbruch der alten Stadthalle die Ausgestaltung des Areals rund um die Anne-Frank-Halle ansteht.



»Früher hat man schon am Geruch erkannt, dass man in der Stadthalle war«, formulierte Bürgermeister Johannes Moser zu Beginn seines Grußwortes eine Erfahrung, die viele EngenerInnen teilen. Mit der neuen Halle sei aber nicht nur »die Luft zum Atmen« besser geworden. »Hier steht nicht einfach ein Gebäude aus Beton, Holz, Glas und Stahl, sondern eine Begegnungsstätte für den Sport – also ein Ort, an dem Charakter, Teamgeist und Fairness geformt werden. Genau das brauchen wir in der heutigen Zeit mehr denn je«, so Moser.

Bautechnische Prüfung

**Dipl.-Ing. Peter Bock**

Obere Rheinstraße 7c  
78479 Reichenau  
Tel. 07534/9208-0, Fax 07534/9208-30

Peter und Lochner  
Beratende Ingenieure für Bauwesen GmbH  
Büros: Stuttgart, Reichenau, Balingen  
[www.PuL-ingenieure.de](http://www.PuL-ingenieure.de)

Tragwerksplanung – Bauphysik



**MÄDER**

Ingenieure Dipl.-Ing. Bernd Mäder • Marktplatz 1 • 78234 Engen  
Tel. 077 33/50 57 06-0 • Fax 50 57 06-66 • [info@ibmaeder.de](mailto:info@ibmaeder.de)

*Ihr Partner im Holzbau*

**P. MOHR**  
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Treppenbau  
Wärmedämmung  
Altbausanierung  
Wintergärten  
Photovoltaik  
Trapez-/Sandwichbleche

Wir bedanken uns für den Auftrag zu der Ausführung der gesamten Fassadenarbeiten.

78234 Engen-Welschingen  
Otto-Hahn-Straße 6  
Telefon 0 77 33 / 97 77 08  
Fax 0 77 33 / 97 77 09  
E-Mail: [mail@holzbau-mohr.info](mailto:mail@holzbau-mohr.info)

*Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag!*

**Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.**  
**Schloz-Hennemann GmbH**

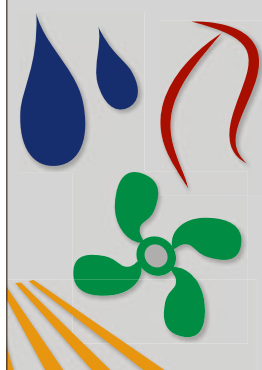
- Dachdeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Bauwerksabdichtungen
- Klempnerarbeiten
- Dachbegrünungen
- SOLAR**fachbetrieb

**Schloz-Hennemann**

Dachtechnik

*... alles bestens bedacht!*

Tel. 077 20/10 55 • Fax 077 20/10 76 • Hegastr. 12 • 78054 VS-Schwenningen  
[www.schloz-hennemann.de](http://www.schloz-hennemann.de)



**Vielen Dank für den Auftrag und die gute Zusammenarbeit!**

Mauenheimer Str. 12  
78194 Immendingen-Mauenheim  
Telefon: 077 33 9829287  
E-Mail: [info@buersner-sanitaer-heizung.de](mailto:info@buersner-sanitaer-heizung.de)

**BÜRSNER**  
Sanitär • Heizung • Lüftung • Solar

**Ihr Partner in Sachen Sanitär, Heizung, Lüftung und Solar.**

[www.buersner-sanitaer-heizung.de](http://www.buersner-sanitaer-heizung.de)

Anzeige

# Für Schul- und Vereinssport



Beim Spatenstich am 23. Oktober 2020 war die Stadtverwaltung noch von etwa 4,9 Millionen Euro Baukosten ausgegangen. Gekostet hat die Halle schlussendlich 5,1 Millionen Euro. Angesichts des bundesweiten Baupreis-Indexes, der im Zuge von Corona und Ukraine-Krieg eine Kostensteigerung von durchschnittlich 30 Prozent verzeichnet, ist Engen mit rund sechs Prozent Mehrkosten glimpflich davon gekommen. »Dass wir hier günstiger sind, liegt an der schwäbischen Herkunft unseres Stadtbaumeisters«, scherzte Johannes Moser in seinem Grußwort. Matthias Distler sagte dazu: »Sparen liegt den Schwaben im Blut. Tatsächlich haben wir es aber auch geschafft, durch Gleitklauseln in den Verträgen Planungssicherheit für unsere Handwerker und für uns zu schaffen. Gemeinsam haben wir einen fairen Weg für alle gefunden.«  
Bild: Archiv Hering



Die Freude ist groß: Übers ganze Gesicht strahlten am Eröffnungstag Stadtbaumeister Matthias Distler (rechts, mit Fliege) und VereinsvertreterInnen wie Marita Kamenzin (Vorsitzende des TV Engen, im blauen Trikot). Die Trainings- und Schulporthalle bietet mit einem zweiteiligen Spielfeld von 22 mal 44 Metern eine Sportfläche von 968 Quadratmetern (m<sup>2</sup>). Hinzu kommen 205 m<sup>2</sup> Geräteräume. Damit wurde weit über der Norm gebaut, um den Vereinen in ihrem Platzbedarf für Geräte und Ausrüstung entgegenzukommen. Im Obergeschoss finden sich vier Umkleiden für SportlerInnen und Sanitäräume mit jeweils 42 m<sup>2</sup>. Den Umkleiden vorgelagert ist ein Gang mit 110 m<sup>2</sup>. Er fungiert als eine Art Tribüne, auf der rund 100 Zuschauer stehend Platz finden, eine kleine Teeküche am Ende des Ganges bietet die Möglichkeit, Besucher zu bewirten. »Wir haben die Halle bewusst als Ergänzung zur dreiteiligen Hegausporthalle geplant. Die Tribüne dort mit einem Platzangebot für bis zu 700 ZuschauerInnen bleibt somit schwerpunktmäßig der Veranstaltungsort für Wettkämpfe«, erläutert Matthias Distler. Dafür weise die Anne-Frank-Halle eine Besonderheit auf, welche die Stabhochspringer sich gewünscht haben: Im Hallenboden eingelassen ist ein Einstich-Absprung-Punkt, der dafür sorgt, dass die Springer im Winter in der Halle trainieren können. Dafür kämen sogar AthletInnen aus Heidenheim in die Halle nach Engen.  
Bild: Kraft

Herzlichen Glückwunsch  
zum gelungenen Neubau,  
vielen Dank für den Auftrag.  
Wir wünschen gute  
Begegnungen in den  
neuen Räumen.

*Urs Scheller*  
Schreinermeister & Raumausstatter

Möbelwerkstatt  
Innenausbau  
Bodenbeläge  
Renovierungen  
Bauschreinerei  
Nottüröffnung  
Weihnachtskrippen  
Kreuze und Figuren

Urs Scheller  
Schreinermeister  
& Raumausstatter

Gerwigstraße 33a · Engen

Tel. 0 77 33 - 50 53 32  
Fax 0 77 33 - 50 53 37  
Mobil 0175 - 5 55 75 21

kontakt@schreinerei-scheller.de  
www.schreinerei-scheller.de

Familienbetrieb  
seit über  
55 Jahren



**KERSCHBAUMER**

Heizung  
Sanitär  
Lüftung  
Service

Wir gratulieren herzlich zum gelungenen Bauwerk  
und wünschen allen Sportlern  
viel Spaß und Erfolg in den neuen Räumen.

Ein großer Dank gilt der Stadt Engen für den Auftrag,  
das uns damit geschenkte Vertrauen  
und die tolle und faire Zusammenarbeit !

Wir haben für  
2023  
noch einen  
Ausbildungsplatz  
zum  
Anlagenmechaniker  
m / w / d  
frei !



Bewirb dich jetzt  
- gerne auch Mädels! -  
oder mach ein  
Praktikum!  
Ich freu mich über  
Deine Bewerbung!

**Gabi Kerschbaumer**

Kerschbaumer GmbH · Gerwigstr. 33 78234 Engen Tel 07733-505870  
info@kerschbaumer.de www.kerschbaumer.de

Anzeige

# Grüne Fassade - edle Gestaltung

## Kunst am Bau in seiner schönsten Form

Architektin Sara Moshirian und Designerin Mansa Sabbaghian gestalteten die einzigartige Fassade



Architektin Sara Moshirian vom Engener Bauamt (links) und Designerin Mansa Sabbaghian schufen eine Fassade, die der Anne-Frank-Halle eine einzigartige Optik verleiht. Etwa ein Jahr lang wurde gestaltet und konzipiert, bis die endgültige Version zu Papier gebracht worden war.

Engen (cok). Bereits in der frühen Planungsphase war klar: An der Nord- und Südseite der Anne-Frank-Halle sollen einmal verschiedene Pflanzen emporranken und so für einen »grünen Look« sorgen. Auf der Suche nach Gestaltungselementen für die Ost- und Westseite gingen die Überlegungen in Richtung Kunst. »Wir wollten allerdings keine additive Geschichte, also eine Skulptur oder ein Objekt, das dann einfach vor der Halle steht«, fasst Matthias Distler die

Überlegungen zusammen. Die zündende Idee sei von seiner Mitarbeiterin, der Architektin Sara Moshirian, gekommen, die bereits der Innengestaltung der Halle ihre Handschrift verliehen hatte. »Sie sorgte dafür, dass die Halle nicht wie ein Schuhkarton aussieht, sondern »Schwung« bekommt«, verrät Distler. Moshirian stellte den Kontakt zu ihrer Studienfreundin, der Designerin Mansa Sabbaghian, her. Somit lag die Gestaltung der Stirnseiten in weiblicher Hand. Sabbag-



Sara Moshirian und Mansa Sabbaghian.



Ihre besondere Magie entfalten die Figuren, wenn sie nachts beleuchtet werden.

hian betrachtete die Halle als »große Skulptur« und entwarf Figuren – nicht männlich, nicht weiblich, einfach »sportlich« – in denen sich alle geometrischen

Formen des Gebäudes im Kleinen wiederfinden. »Den Bezug zur Halle hat Mansa Sabbaghian auf geradezu magische Weise umgesetzt«, sagt Moshirian.

Wir bedanken uns für den Auftrag.

*Joseph Peters*

**BAUBESCHLÄGE WERKZEUGE  
MASCHINEN SCHLISSANLAGEN  
Konstanz Tel. 0753 1/63218**

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau  
und bedanken uns  
für die sehr gute Zusammenarbeit

**LIGNUM** GMBH & CO KG  
*Bauen mit Holz*

Lignumbau GmbH & Co. KG  
Römerstraße 2a  
78183 Hüfingen-Behla



- ▶ ZIMMERERARBEITEN
- ▶ INDUSTRIEBAU
- ▶ INGENIEURHOLZBAU
- ▶ AGRARBAU

Telefon 0771 / 9294 97-0  
Fax 0771 / 9294 97-210  
[www.lignumbau.com](http://www.lignumbau.com)



Anzeige

# Nachhaltig und multifunktional



Großes Interesse zeigten die Engenerinnen und Engener an der Eröffnung der Halle und nutzten gerne die Gelegenheit, sich im Inneren umzuschauen. Stadtbaumeister Matthias Distler (im Bild ganz links) gab einen kurzen Überblick über das, was er als »eigentlich recht einfachen Bau« bezeichnete. Gleichzeitig wies der Stadtbaumeister auf die kleinen, durchdachten Details hin, darunter: Das Farbkonzept mit den Farben Grün, Gelb, Blau und Rot, das sich an der Hallendecke und in den Umkleiden wiederfindet; oder die der Aufsichtspflicht geschuldeten verspiegelten Scheiben in den Umkleiden für Lehrkräfte. Ein wenig trauere er um die schöne Holzdeckenkonstruktion, die man nun nicht mehr sehen könne, »doch Schallschutz geht natürlich vor Optik«, räumt Distler ein. Zu den verwendeten Baumaterialien sagte er: »Sichtbeton ist ja nicht immer unumstritten, das ist uns bewusst. Dennoch stehen wir zum Werkstoff Beton: Er stammt aus einem lokalen Kieswerk, hatte dementsprechend einen kurzen Transportweg und wird auch in 15 oder 20 Jahren noch einwandfrei aussehen. Holz ist ohnehin eine natürliche lokale Ressource und die Kombination aus Stahl und Glas ist zugleich langlebig und zeitlos«, erläuterte der Stadtbaumeister den planerischen Ansatz.

Bilder: Kraft

Für Ballsportarten optimal geeignet ist die Halle – und mit einer Deckenhöhe von mehr als sieben Metern sogar turnierfähig für Handball, Basketball und auch Volleyball (obwohl dort auch 12 Meter nicht unüblich sind). Am Eröffnungstag gab es verschiedene sportliche Vorführungen, auch die Basketballer testeten die Halle, wie Basil Waizenegger, der hier das Korblegen trainiert.



Gottes Segen spendeten Pfarrer Michael Wurster (links) von der evangelischen Kirchengemeinde und Matthias Zimmermann, Dekan der katholischen Seelsorge-Einheit Oberer Hegau. »Im Sport wird deutlich, was Einheit bewirken kann und welch Segen es ist, sich selbst und für dem Gegenüber etwas Gutes zu tun«, so Wurster.

## FliesendesignhausEngen

40 Jahre Beratung-Gestaltung-Verlegung

- Fachberatung
- Verlegung
- Verkauf von Fliesen
- Mosaik und Naturstein

Meisterbetrieb Verlegung seit über 40 Jahren

*Wir beraten Sie gerne!*

**Kontakt:** Schwarzwaldstraße 2a | 78234 Engen | Tel. 0 77 33/71 29 | [www.fliesen-niestroj.de](http://www.fliesen-niestroj.de)

Planung der gesamten Elektroinstallation  
 Beleuchtungsanlage  
 ELA-Anlage, Beamer  
 Brandmeldeanlage  
 Datennetz  
 RWA-Anlage

Dietmar Hürig Licht- und Elektroplanung  
 Werner-Sombart-Strasse 10  
 78464 Konstanz  
 Tel. 07531/60907  
 Fax 07531/60908  
 E-Mail: [dhuerrig@outlook.com](mailto:dhuerrig@outlook.com)

## Ihr lokaler Profi für innovative Elektrotechnik

[www.elektro-zepf.de](http://www.elektro-zepf.de)

Engener Straße 30-32  
78250 Watterdingen

# »Es wird einem nichts geschenkt, aber du kannst etwas erreichen«

## SchülerInnen diskutierten mit Politikern am Tag der Demokratie

Am Freitag, 15. September, war an der Eichendorff-Realschule der Tag der Demokratie, zu dem sich zahlreiche Politiker aus der Bundes-, Landes- und Kommunalpolitik in der Schule einfanden und den Fragen der Schüler Rede und Antwort standen.

**Gottmadingen** (md). Wann hat man schon den Bürgermeister der eigenen Gemeinde so direkt vor einem und kann ihn eine dreiviertel Stunde lang mit allen Fragen löchern, die einen interessieren? Diese Chance nutzte die Klasse 7a am Tag der Demokratie. Zunächst stellte sich **Bürgermeister Dr. Klinger** vor, seinen Werdegang und wie er eigentlich in die Politik kam. Über seinen Zivildienst und das Engagement im Naturschutz sah er den Anreiz, etwas verändern und bewegen zu wollen. So kandidierte er für den Gemeinderat, malte sich aber keine großen Chancen aus. Aber er wurde gewählt und war mit 21 Gemeinderat in Gottmadingen, seiner Heimatgemeinde. Nach seinem Studium wollte Dr. Klinger nicht unbedingt in die Politik, als sich aber die Chance damals bot, kandidierte er für das Bürgermeisteramt und malte sich ebenso große Chancen wie im Gemeinderat aus. Aber auch hier entschieden sich die Gottmadinger für ihn, mit 31. Auf Nachfrage erklärte er, dass er in seiner Freizeit, die rar gesät sei, gerne handwerklich arbeite oder er gerne wandere. Ob er seinen Beruf gerne mag? »Es gibt gute und schlechte Tage. Wichtig ist, dass man in Summe zufrieden ist. Es gibt auch Tage, an denen ich alles an die Wand schmeißen will«, so Dr. Klinger. Alle acht Jahre müsse er sich neu entscheiden, ob er nochmals kandidieren wolle: »Ich frage mich dann, will ich es noch, will der Bürger mich noch. Mache ich es noch gern und mache ich es noch gut?« Stressig sei sein Beruf, aber es gebe guten und schlechten Stress. Gut sei es, wenn man viel zu tun, aber nicht genug Zeit habe. Auf Nachfrage schilderte er einen groben Ablauf eines »normalen« Tages als Bürgermeister: zehn bis zwölf Stunden plus Wochenendtermine seien da normal.

Negativer Stress sei für ihn, wenn es nicht so gut laufe, wie es sollte. Neben Fragen zur Person hatten die Schüler auch konkrete Fragen, die sie selbst oder den Ort betreffen. Wann denn die Tore auf dem Schulsportplatz wieder aufgeschlossen werden, war eine der Fragen. Hier erläuterte der Bürgermeister die Problematik mit den Nachbarn, da es sich um einen Schulsportplatz handele.

Die Frage nach einem McDonalds im Ort konnte der Bürgermeister so nicht beantworten und erklärte am Beispiel von Engen, was es brauche, damit ein solches Restaurant auch nach Gottmadingen kommen könnte.

Pläne für die Zukunft erklärte Dr. Klinger, gebe es viele. Neben den Freiflächensolaranlagen und dem Klimawandel gehe es auch um CO<sub>2</sub>-Einsparung: »Jemand muss es anpacken«. Auch der Bürgermeister hatte Fragen an die Schüler. So erkundigte er sich, ob und wo sich die Schüler schon engagiert haben. Einige hatten sich beim Bau des Dirt-Tracks engagiert oder bei der Aktion »Mach dein gottmaDINGen«, durch die der Track und die Grillhütte zustande gekommen sind. Dort war zu sehen, dass sich etwas verändert. Für ihn sei es wichtig, mit denen zu sprechen, die die Dinge dann auch benutzen. »Nehmt eins mit: Es lohnt sich, sich zu engagieren, man kann etwas erreichen«.

Viele Fragen hatte der **Bundestagsabgeordnete Andreas Jung** (CDU) an die 10c, nachdem er erzählte, wie es ihn in die Politik gezogen hatte. Seine Erfahrungen aus der Zeit der Wende, als die Menschen auf die Straße gingen, seien für ihn der Anstoß gewesen, sich zu engagieren und er habe in seiner Heimat, Stockach, damit angefangen. »Es wird einem nichts geschenkt, aber du kannst etwas erreichen«, gab er den Jugendlichen mit auf den Weg und hakte gleich nach, was die Jugendlichen bewege. Ein großes Thema war hier die ÖPNV-Situation, fehlende Zuverlässigkeit und die Frequenz, vor allem abends und am Wochenende. Hier führte der Bundestagsabgeordnete die Schweiz als Beispiel an, erzählte von der Mo-

bilitätsgarantie des Bundes und dass es sich lohne, sich hier zu interessieren und zu engagieren. Auch das Thema der Cannabislegalisierung sprach Jung an und fragte die Jugendlichen nach ihrer Meinung. Nach einem kurzen zögern äußerten sich die Jugendlichen fundiert, sprachen über Schwarzmarkt, Konsum und Kontrolle. Ein kleines Votum führte zutage, dass sich der Großteil der Jugendlichen gegen eine Legalisierung aussprachen, ebenso Jung. Gemeinsam diskutierten die Jugendlichen mit dem Bundestagsabgeordneten über die Spaltung

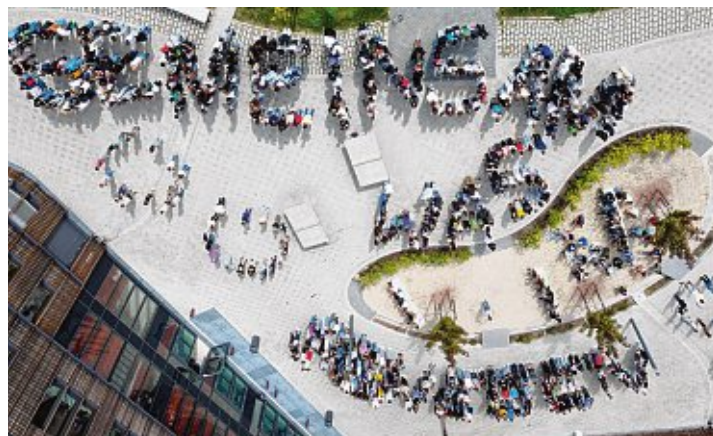
in der Gesellschaft, die Osterweiterung der EU, den Fachkräftemangel und die Integration von Flüchtlingen – »schwerer Tobak«, auch für Erwachsene. Dazu erklärte Jung, dass es wichtig sei, reale Lösungen für reale Probleme zu finden, nicht zu spalten, denn Öl ins Feuer zu gießen sei einfach. Dies sehe er auch in der Osterweiterung. Europa sei schon immer größer gewesen, er sehe die Erweiterung als Glücksfall. »Wir haben Glück gehabt, in Freiheit aufgewachsen zu sein. Das müssen wir uns immer wieder vergegenwärtigen«.



Eine dreiviertel Stunde »löcherte« die 7a den Bürgermeister. Fotos: Durlacher



Bundestagsabgeordnete Andreas Jung stand der 10c Rede und Antwort.



Gemeinsam was bewegen – unter diesem Motto stand der Tag der Demokratie an der Eichendorff-Schule. Foto: Restle, Gemeindeverwaltung



**3x Mercedes GLA Benzin EZ ab 2020**

LED Scheinw., Leichtmetallfelgen, Kamera, MBUX, DAB Radio, Tempomat, Sitzheizung, div. Lackierungen, uvm.

**ab 38.760,- Euro**

**Viele weitere Interessante Fahrzeuge an Lager!**  
Mercedes-Benz Cabrio, A-Klasse, B-Klasse und GLC, VW Tiguan, Audi Q5, Skoda Karoq, Soda Octavia uvm

**Autohaus Schmid**  
Im Breitenplatz 1, 78250 Tengen. Watterdingen  
Tel: 07736 921324  
email: info@schmidautohaus.de  
www.schmidautohaus.de



**15 x VW California 6,1 2,0 TDI / Edition Tour Camper / Coast/ Ocean/ Beach ) Neu und GebW**

Navi, Kamera, LED-Scheinwerfer, Distanzregelung, Sitzheizung, Tempomat, AHK, Standheizung uvm, div. Lackierung  
**ab 53.950,- Euro**  
Verbrauch innerorts: 7,5; ausserorts 5,9, kombiniert 6,5/100 km Benzin, CO2 kombiniert 171g/km



**3x VW T-Roc 1,5 TSI DSG 110kW (150PS)**

AHK, Kamera, DAB Radio, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung, Tempomat, ACC uvm, div. Lackierung  
**ab 34.950,- Euro**  
Verbrauch innerorts: 7,9; ausserorts 5,3, kombiniert 6,2/100 km Benzin, CO2 kombiniert 139g/km, Effizienzklasse: A+



**NEW**

## gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
**info@info-kommunal.de**  
**Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0**

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an  
Info Kommunal, Jahrstraße 40,  
78234 Engen

### Haushaltshilfe

**Fleißige Frau sucht Arbeit in Engen**  
als Haushaltshilfe. **Tel. 0157 - 7433 7216**

**Suche freundliche Betreuungskraft**  
nach Engen, deutschsprachig, zur Unterstützung bei der Pflege meiner Frau, 3-4 Tage/Woche, stundenweise, ab 16 o. 17 Uhr. Freue mich auf Ihren Anruf. **Tel. 07733 9968 786**

### Vermietungen

**4 Zi. D 78234 Engen-Neuhausen**  
**KM 850 € + NK 350 €, 120 m² Wohnfl.**  
Altbau, 1.OG mit Balkon, Seehas Anbind, ab 16.30 Uhr: **Tel. 07733/98959**

### Mietgesuche

**Älterer Herr sucht Zimmer**  
Küche/Bad u. Fahrradunterstellung zum 1.10. o. 1.11.23 in Seehas-Nähe  
**Tel. 0151 561 669 04**

### Kaufgesuche

**Suche E-Bike, gebraucht u. günstig**  
**Tel. 0163 1447 637**

### Zu verschenken

**Schwedenofen 8 KW an Selbstabholer**  
**Tel. 07731 3815 98**

**Quitten z. verschenken**  
**Tel. 07739 216**

## Wochenmarkt

Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

## euronatur

**Schenken Sie sich Unendlichkeit.**  
Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.

Interessiert? Sabine Günther informiert Sie gerne.  
Telefon +49 (0)7732/9272-0 • testamentsspende@euronatur.org






KFW-Fördermittel & Steuervorteile

Die zentrale Lage, eine familienfreundliche und naturnahe Umgebung sowie ein abwechslungsreiches Umfeld für alle Generationen - Hilzingen, eingebettet in die einzigartige Hegaulandschaft lässt keine Wünsche offen

## Quartier „Altes Rathaus“ Denkmal Hilzingen

- 2- 4 Raumwohnungen rd. 71m<sup>2</sup> - 124m<sup>2</sup>
- zentrale Ortslage
- Balkone, Terrassen, Loggia
- Gehobene Ausstattung
- Fußbodenheizung
- Tiefgarage & Stellplätze
- separate Abstellräume



attraktive Steuervorteile  
KFW-Fördermittel

- KFW-Förderdarlehen inkl. Tilgungszuschuss
- attraktive Steuervorteile für **Kapitalanleger** und **Eigennutzer**



Projektentwicklungsgesellschaft mbH



Wirtschaftsbüro Kiefer GmbH

Ansprechpartner: Marco Kiefer  
Tel. +49 151-67502199  
Email: marco.kiefer@wbkiefer.de  
www.wbkiefer.de

## Saisonauftritt für die Schachfreunde Gottmadingen

### Traditionelles Schachturnier am Gottmadinger Herbstmarkt

**Gottmadingen.** Die neue Saison startet für die Schachfreunde Gottmadingen am Wochenende 23. und 24. September mit der neuen Verbandsrunde. Die erste Mannschaft empfängt am Sonntag, 24. September, in der Verbandsliga Südbaden die vierte Mannschaft vom Bundesliga Seriensieger Baden-Baden, die zweite Mannschaft startet in der Bereichsliga mit einem Auswärtsspiel in Gaienhofen und die dritte Mannschaft wird zum Auftakt der Bezirksklassensaison am 23. September von der zweiten Mannschaft in Singen erwartet. Es darf wieder mit spannenden Begegnungen gerechnet werden.

Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Schachfreunde am 30. September und 1. Oktober mit einem Stand beim Herbstmarkt präsent sein. Dort wird es Zwiebelkuchen und Süßmost geben. Interessierte haben am Stand die Möglichkeit die eine oder andere Partie Schach zu spielen. Zusätzlich richten die Schachfreunde Gottmadingen am 1. Oktober in der

Hebelhalle ein Schüler- und Jugendturnier aus. Es sind alle Schüler und Jugendlichen eingeladen, die Freude am Schach haben. Es werden sieben Runden nach Schweizer System mit 20 Minuten Bedenkzeit pro Spieler und Partie gespielt. Je nach Anzahl der Teilnehmer erfolgt eine Einteilung in Altersgruppen. Ranglisten werden in jedem Fall nach Altersgruppen aufgeschlüsselt. Das Startgeld beträgt 3 Euro. Turnierbeginn ist um 11 Uhr. Die Siegerehrung ist für 17 Uhr vorgesehen. Es wird um Voranmeldung bei Erwin Bayer, Tel. 07734 9363333, oder Richard Kupprion, E-Mail richard.kupprion@gmx.de oder Tel. 07731 978053, gebeten.

Anstelle des Spielabends findet am 13. Oktober ab 20:15 Uhr im Gymnastikraum der AWO findet die Mitgliederversammlung der Schachfreunde Gottmadingen statt. Alle Mitglieder sind eingeladen. Neben dem Rückblick auf die beiden vergangene Saison stehen Neuwahlen der Vorstandschaft und der Ausblick auf die neue Saison an.

## Hochwasserschutz

### Bestellaktion von Sandsäcken durch Gemeindeverwaltung und Jugendfeuerwehr

**Gottmadingen.** Immer häufiger kommt es zu Starkregenereignissen, die zu Schäden an Haus und Grundstück führen. Um dem wirksam entgegenzuwirken, können Sandsäcke als Hilfsmittel dienen. Kellertüren, Fenster sowie tieferliegende Einfahrten und Eingänge können dadurch vor eindringendem Wasser geschützt werden.

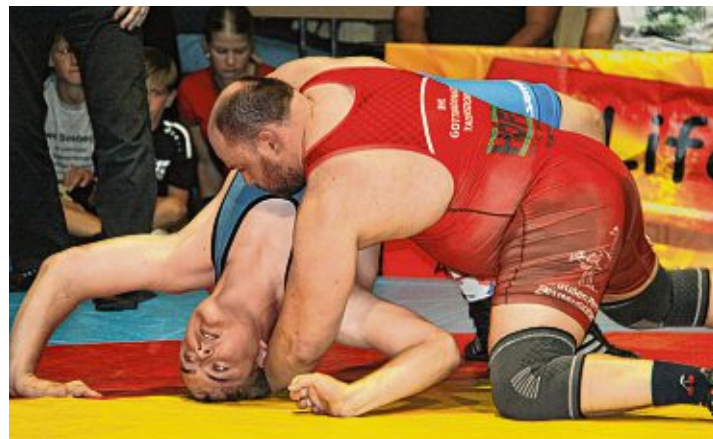
Die Gemeindeverwaltung und die Jugendfeuerwehr Gottmadingen führen daher gemeinsam eine Sandsackfüllaktion durch, bei der die Bevölkerung der Gemeinde Gottmadingen Sandsäcke für den Eigengebrauch bestellen kann. Die Kosten je Stück liegen bei 5 Euro. Es können bis zu fünf Sandsäcke je Haushalt bestellt werden. Darin ist die Lieferung

frei Haus innerhalb von Gottmadingen und den Ortsteilen enthalten, welche von der Jugendfeuerwehr vorgenommen wird. Sie ist für Mitte Oktober geplant. Genaue Informationen zum Auslieferungstermin werden rechtzeitig über die Homepage der Gemeinde sowie im Amtsblatt veröffentlicht. Die Bezahlung ist bei Auslieferung in bar an die Jugendfeuerwehr zu entrichten.

Bestellungen werden im Zeitraum vom 18. bis 29. September angenommen und sind unter Angabe der Kontaktdaten sowie der gewünschten Menge per E-Mail [amt@gottmadingen.de](mailto:amt@gottmadingen.de) oder Telefon 07731 908-163 bei der Gemeindeverwaltung aufzugeben.

## Spannend bis zum Schluss

### RHL siegt nach starkem Schlusspurt



Dennis Stricker (oben) von der RHL Gottmadingen/Taisersdorf kurz vor dem Schultersieg gegen Adrian Weber vom TSV Kandern in der Klasse bis 130 Kilogramm.  
Foto: Martin

**Gottmadingen.** Äußerst spannend und sehr kampfbetont verlief das Verbandsligaduell zwischen der RHL Gottmadingen/Taisersdorf und Tabellenführer TSV Kandern. Die endgültige Entscheidung zugunsten der Gastgeber fiel erst in der letzten Begegnung. Ringertrainer Andreas Rinderle machte mit einem ungefährdeten 16:1-Überlegenheitssieg den ersten Heimsieg perfekt.

Vor der Pause dominierten zunächst die Gäste mit drei Maximalwertungen in den unteren Gewichtsklassen. Dennis Stricker und Marco Martin holten jeweils zwei Viererwertungen für die RHL in den schweren Klassen, und hielten die RHL mit 8:12 Punkten zur die Pause im Kampf. Nach der Halbzeit konnte Uwe Weißhaar mit einem 15:0-Überlegenheitssieg zum 12:12 ausgleichen. Starke Leistungen zeigten dann Samuel Hermann und David Keller, die ihre Kämpfe knapp nach Punkten gewinnen konnten. Mit je einem Mannschaftspunkt wahrten sie

die Chance zum Gesamterfolg der RHL-Staffel. Beim Stande von 14:12 verlor anschließend Tobias Martin das vorletzte Duell knapp mit 4:6 Punkten, gab dabei aber nur einen Mannschaftspunkt ab. Im letzten Kampf sicherte Schlussringer Andreas Rinderle mit den Zuschauern im Rücken dann den Gesamtsieg des RHL-Teams.

Mit 2:2 Punkten belegt die RHL Gottmadingen/Taisersdorf nach zwei Kampftagen den fünften Tabellenplatz in der Verbandsliga Südbaden. Am kommenden Wochenende muss die RHL auswärts beim neuen Tabellenführer ASV Urloffen II antreten.

Gegen die bisher ungeschlagene Regionalligareserve aus Hofstetten hielt sich das Zweier-team der RHL gut und kam durch Mario Häuselbauer, Niklas Hermann, Marius Krämer und Jan-nik Köpsel zu vier Einzelsiegen. Mit 0:6 Punkten belegt die RHL Gottmadingen-Taisersdorf II weiterhin den letzten Tabellenplatz.

### Demenz-Café

## Gemütlichkeit in den AWO-Räumen

**Gottmadingen.** Am 27. September öffnet das Café Zeitlos um 14:30 Uhr wieder seine Türen. Bei Kaffee und Kuchen geht der gemütliche Teil los, anschließend wird gesungen und geschunkelt zu Akkordeonklängen. Ende Oktober wird im Demenzkaffee Herbstfest bei Zwiebelkuchen, Most und Suser gefeiert.

**INFO**  
KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
Kultur, Bildung, Energie, Sport, Umwelt  
aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

Anzeige

# Ökomarkt trifft Oktoberle

Verschiedene  
Dinkel- und Weizenmehle  
auch in Bio-Qualität  
finden Sie in der



**Steigmühle**



Ortsausgang Engen links in Richtung Singen

Außer-Ort-Str. 5 · 78234 Engen-Anseltingen · Tel. 077 33/52 20



Der 30. Ökomarkt in Engen steht in den Startlöchern: Am kommenden Sonntag in der Altstadt.

**IHR FACHGESCHÄFT FÜR  
GARDINEN UND SONNENSCHUTZ**

**GÄRDINEN GALERIE**  
Inhaberin: Doris Hasenfratz  
Peterstraße 6 | 78234 Engen  
www.gardinen-galerie.de  
Fon 077 33/50 62 80

**Kommen Sie vorbei und  
entdecken Sie unser Angebot!**

## Buntes Angebot beim Markt

**Kulinarik und Kunsthandwerk,  
Infos und Beratung erwarten die Besucher**

**Engen (cok/eb).** Die Besucher erwartet auf dem diesjährigen Ökomarkt wieder eine interessante Mischung aus Entschleunigung, Informationen und Unterhaltungen für Jung und Alt. »Wir wollen mit dem Ökomarkt das Bewusstsein der Menschen für Umwelt und Natur stärken, aber spielerisch und mit etwas Leichtigkeit«, erläutert Bürgermeister Johannes Moser. Man solle sich wohlfühlen und dürfe gerne etwas länger verweilen, ergänzt Michaela Schramm vom städtischen Orga-Team. Über 50 Marktstände in

der Hauptstraße, Vorstadt und Peterstraße laden zum Verweilen und Bummeln ein. Angeboten werden viele frische, regionale Lebensmittel. Seife, Dekowaren, Schmuck, Handarbeiten. Dienstleistungen aus der breiten Palette des Umwelt- und Naturschutzes erwarten die Besucher, die sich auch zu den Themen Energie, Fahrrad, Verkehrssicherheit, Obstbäume und Biodiversität im eigenen Garten informieren können. Viele Stände sorgen mit Speisen und Getränken für das leibliche Wohl.

**WAYSSENS**  
*with all your senses*

**OKTOBERLE - WIR SIND DABEI!**

Sonntag, 24. September, 12-17 Uhr

Großer Lagerverkauf: Bis zu 70% Rabatt auf Mode und Deko!  
Verpassen Sie nicht unsere sensationellen Angebote beim OKTOBERLE.



**BIS ZU  
70%  
RABATT**

- Mode • Heimtextilien • Gläser & Geschirr • Vasen • Kleinmöbel
- Wand- und Tischdekoration • Taschen & Schmuck • Geschenke für Kinder

**DORT FINDET IHR UNS:**

Bergstraße 34 | 78234 Engen (neben der Familienwerkstatt)

www.waysens.de



Leckerer Saft dank Muskelkraft: Bei der historischen Saftpresse wird die körperliche Betätigung mit köstlichem frischem Apfelsaft belohnt – zum gleich trinken oder mit nach Hause nehmen.

Bilder: Archiv Hering

## Marketingverein Sterntaler zu gewinnen

**Engen.** Im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags »Oktoberle« bieten die Einzelhändler wieder das »Sterntalergewinnspiel« an: Wer bei den Einzelhändlern in der Altstadt einkauft, bekommt einen Stempel auf den vorbereiteten Teilnahme Scheinen. Die Scheine können bis zum kommenden Mittwoch im Bürgerbüro abgegeben werden – der Marketingverein Engen nimmt anschließend eine Verlosung unter allen Teilnehmern vor:

- 1.Preis 30 Euro in Sterntalern
- 2.Preis 20 Euro in Sterntalern
- 3.Preis 10 Euro in Sterntalern

Anzeige

# Am Sonntag, 24. September

## Mitmachaktionen für alle

Für die ganze Familie: Das Rahmenprogramm

**Engen.** Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Mit einer historischen Apfelpresse kann unter fachlicher Anleitung auf dem Marktplatz frischer Apfelsaft hergestellt werden. Dieser kann direkt vor Ort ver-

kostet oder für zu Hause in Flaschen abgefüllt werden. Ein Mit-Mach-Zirkus lädt außerdem Kinder, Jugendliche und Erwachsene in seine Manege ein und verschiedene Musikdarbietungen runden das Programm ab



Auch Mitmachaktionen gerade für die jüngsten Besucher – wie hier im vergangenen Jahr – werden geboten.  
Bild: Archiv Hering

### Schlechter Schlaf? Kein erholt Aufstehen?

Schon einmal über ein individuelles Schlafsystem und ein Zirbenbett nachgedacht?



Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin oder besuchen Sie uns auf dem Ökomarkt!

Schreinerei  
Möbelwerkstatt  
Innenausbau

# Lang

Ostlandstraße 2 · 78234 Engen · Tel.: 0 77 33/68 06  
lang@pronatura-lang.de · www.pronatura-lang.de

ADFC

## Fahrrad- Codieraktion

**Engen.** Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub, ADFC, Ortsgruppe Singen/Hegau bietet am 24. September (Ökomarkt Engen, Hauptstraße – Unterhalb Marktplatz) von 11 bis 17 Uhr eine Fahrradcodierung an. Dabei wird am Fahrradrahmen ein individueller Code eingeprägt, der es ermöglicht, den Besitzer beziehungsweise die Besitzerin des Rades auf einfache Weise zu identifizieren. Vorteil: Bei verlorenen oder gestohlenen Fahrrädern kann ein wieder gefundenes Rad dem rechtmäßigen Eigentümer zurückgegeben werden, weil dieser über den speziellen Code zu ermitteln ist. Um für die Interessenten unnötige Wartezeiten zu vermeiden sind Codierungen nur nach vorheriger Anmeldung und Ausfüllen des Codierauftrages möglich. Anmeldung unter [www.kreis-konstanz.adfc.de/neuigkeit/fahrradcodierung-9](http://www.kreis-konstanz.adfc.de/neuigkeit/fahrradcodierung-9). Das Codier-team wird nach der Anmeldung Termin und Uhrzeit mitteilen. Bitte an folgende Telefonnummer wenden: 07731 9763254.

## Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements  
Unsere Standorte:  
Blumberg, Büsingen, Markelfingen,  
Hilzingen, Moos und Engen

**H-plan**  
WOHNEN IM ALTER



Informieren Sie sich unverbindlich

+49 7733 / 993390 [www.hplan.de](http://www.hplan.de)

Landfrauen

## Beim Ökomarkt dabei

**Hegau.** Die Landfrauen Stockach-Engen beteiligen sich am diesjährigen Ökomarkt. Am Stand der Landfrauen (direkt neben der Kirche) werden neben Kaffee und Kuchen auch wieder bunte Herbststräuße und Herbstkränze angeboten.

Anzeige

# Regional und vielfältig



Für Groß und klein – die Veranstaltung »Ökomarkt trifft Oktoberle« der Stadt Engen lässt keine Wünsche offen. Bei der Auswahl der Händler und Dienstleister wird auf Nachhaltigkeit und regionale Produktion geachtet. In der Altstadt laden die teilnehmenden Geschäfte zum Bummeln und Shoppen unter dem Motto »Oktoberle« ein. Der verkaufsoffene Sonntag wird vom Marketingverein Engen organisiert. Ein großes Rahmenprogramm, Infostände und Mitmachaktionen runden den bunten Herbstmarkt ab. Bild: Archiv Hering

## Altstadt gesperrt

Bitte außerhalb parken

**Engen.** Am Sonntag, 24. September, findet der 30. Engener Ökomarkt von 11 bis 18 Uhr in der Altstadt statt. Der Aufbau beginnt bereits ab 7 Uhr. Über 50 Händler bieten ihr umfassendes Warensortiment in der

Altstadt, dem Kirchplatz, der Vorstadt und der Peterstraße an. Auch der Schulplatz (Parkplatz hinter dem Marktplatz) wird ins Programm mit einbezogen. Die betroffenen Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb der Altstadt zu parken.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

## LKW-Fahrer Transportbeton

(m|w|d) in Vollzeit.

Sie bringen mit: Führerschein CE | Sprachkenntnisse in Deutsch | Einsatz- und Teambereitschaft | Flexibilität

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.betonwerk-kohler.de/jobs](http://www.betonwerk-kohler.de/jobs)



**KOHLER**  
BETONWERK



Sie suchen einen Beratungstermin  
für individuelle Trauringe?

Sehr gerne rufen Sie uns an 07733/2255  
oder [info@goldschmiede-lang.de](mailto:info@goldschmiede-lang.de)

**GOLD**  
**lang**  
Meister Schmiede

Rudi Lang    Hauptstraße 5  
78234 Engen    07733/2255  
[www.goldschmiede-engen.de](http://www.goldschmiede-engen.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

## Kfm. Angestellte/-r Schwerpunkt Waage

(m|w|d) in Teilzeit/Vollzeit,  
Festanstellung mit mindestens 27 Stunden/Woche.

Sie bringen mit: abgeschlossene kfm. Ausbildung | Freude im Umgang mit Menschen | Sicherheit im Umgang mit moderner EDV | zuverlässige und exakte Arbeitsweise

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.betonwerk-kohler.de/jobs](http://www.betonwerk-kohler.de/jobs)



**KOHLER**  
KIESWERK



## Tüftler reparieren wieder

### Repair-Café öffnet seine Türen

In Gottmadingen gibt es wieder ein Repair-Café. Am Samstag, 30. September, reparieren Bastler von 13 bis 16 Uhr kaputte (Elektro-)Geräte, Kleinmöbel, Fahrräder und Kleider.

**Gottmadingen.** Weniger wegwerfen und die kaputten Geräte länger benutzen. Nach dieser Devise schon das Repair-Café in Gottmadingen Ressourcen in der Natur. Es haben sich einige Tüftler zusammengefunden, denen der ständig wachsende Müllberg gegen den Strich geht. Sie öffnen lieber Gehäuse, schrauben am Gerät oder nähen ein Loch zu. Auch ausgeleierte Schubladen werden geleimt oder verätzte Stühle neu bezogen und geleimt. Und schon ist allen geholfen. Wer möchte und sich das

zutraut, darf auch selbst bei der Reparatur mit Hand anlegen. So wird Hilfe zur Selbsthilfe geboten. Die Reparaturen sind kostenlos, die Organisatoren freuen sich über eine Spende.

Gerne kann man gebrauchte Brillen für die Brillensammelaktion »Brillen Weltweit« abgeben. Die Aktion steht unter der Trägerschaft des Deutschen Katholischen Blindenwerks und die Brillen werden an Non-Profit-Organisationen weiterleitet. Damit werden dann Kliniken in armen Ländern in Europa, Afrika, Asien oder Südamerika versorgt.

Zeit und Ort des Repair-Cafés ist der 30. September von 13 bis 16 Uhr, Industriepark 200, Gottmadingen. Reparaturen sollten bis einen Tag vorher unter Tel. 07731 319035 angemeldet werden.

## Keine Punkte am Wochenende

### VfB Randegg blieb glücklos

**Randegg.** Die Zweite verlor bei der Reserve des ESV Südsterne Singen mit 6:3 Toren, zumindest zwei Tore der Südsterner wurden aus klaren Abseitspositionen erzielt und so ein besseres Ergebnis zunichte gemacht. Die Tore für den VfB erzielten Schuhwerk, Runa und Florian Cangelosi.

Die erste Mannschaft verlor in Weiterdingen mit 4:1 Toren. Eine schwache erste Halbzeit und eine etwas bessere zweite Spielhälfte reichte nicht, um etwas Zählbares aus Weiterdingen mitzunehmen.

Bereits in der ersten Minute lag man mit 1:0 zurück. Zwei zumindest fragwürdige Elfmeterentscheidungen führten zu einer 3:0-Halbzeitführung der Gastgeber. Stefano Trombetta gelang zwar der 1:3-Treffer nach der

Pause, ein weiterer Treffer des SC Weiterdingen brachten dann die endgültige Entscheidung. Diesem Treffer ging ein klares Foulspiel voraus.

»Schiedsrichter-Entscheidungen zu kritisieren ist immer einfach, aber was sich dieser Herr am Sonntag leistete, war nicht in Ordnung um es gelinde auszudrücken«, heißt es von Seiten des VfB Randegg, der Torhüter Toni Schuster dankt, dass dieser am Sonntag einsprang, da kein Torhüter zur Verfügung stand. An den Gegentreffer war er machtlos.

Am kommenden Sonntag spielt um 13 Uhr der VfB Randegg 2 gegen PTSV Nordsterne Singen/Schlatt.

Um 15 Uhr am Sonntag spielt der VfB Randegg 1 gegen SC United Singen.

### Neue Kurse und noch freie Plätze bei der Jugendmusikschule Westlicher Hegau

#### Rhythmisch Musikalische Früherziehung (RMF) – ab vier Jahren und Blockflöten-Kurse

Ab Oktober startet die Jugendmusikschule Westlicher Hegau einen Kurs für Kinder, die bis Ende Dezember 2023 vier Jahre alt werden. Singen, tanzen, malen und spielen auf Trommel, Triangel, Glockenspiel... Instrumente basteln und Gitarre, Trompete, Klavier kennenlernen. Musik hören, Noten entdecken und Spaß und Freude am gemeinsamen Musizieren bietet dieser Kurs.

Gottmadingen: RMF 1, donnerstags, 17:05 Uhr, Eichendorff-Realschule in Raum 33. Die erste Stunde findet am 5. Oktober statt. Beim ersten Mal sind die Eltern mit dabei.



#### Kleingruppen-Unterricht in Blockflöte für Anfänger

Immer donnerstags um 14:35 Uhr Kurs 1 oder um 16:10 Uhr Kurs 2

Bei Interesse oder Fragen kann man sich im Musikschul-Büro unter Tel. 07731 92476 oder sich über das Anmeldeformular direkt melden. Die Homepage: [www.jumu-hegau.de](http://www.jumu-hegau.de), Konditionen und Formulare, Formulardownload –Anmeldeformular.

## Aktuelle GoBi-Termine

### Nachspielzeit wurde zum Verhängnis

**Gottmadingen.** Recht unglücklich verlor die 1. Mannschaft in der völlig überzogenen Nachspielzeit. Den 0:1-Rückstand hatte Luca Magro mit einem sehenswerten Freistoß in der 48. Minute ausgeglichen. In der restlichen Spielzeit war Abwehrarbeit gefordert. Die funktionierte bis zur 98. Spielminute sehr gut. Dann erzielte ESV Südsterne Singen Profi Malaj doch noch das 1:2. Am Samstag wird die Aufgabe in Gutmadingen nicht einfacher. Spielbeginn ist um 16 Uhr. Das Spiel der 2. Mannschaft in Riedheim wurde auf Donnerstag verlegt. Ein Heimspiel haben sie am Samstag um 14:30 Uhr auf dem Katzental

gegen Hegauer FV 3. Eine nicht erwartete 3:0-Niederlage kassierten die A-Junioren bei der SG Heudorf. Gelegenheit die ersten Punkte zu buchen besteht am Sonntag um 14:30 Uhr in Bietingen gegen die SG Meßkirch. Die B1-Junioren mussten gegen Nordsterne Radolfzell einen Zwei-Tore-Rückstand aufholen. Dies gelang durch Tore von Silas Leiner und Leif Christiansen. Am Freitag um 19 Uhr dürften die Trauben in Bermatingen ebenfalls hoch hängen.

Das Spiel der B2-Junioren auf der Reichenau wurde auf den 3. Oktober verlegt. Sie erwarten am Samstag um 12 Uhr in Hiltzingen die SG Volkertshausen.

Anzeigenberatung

**GOTTMADINGEN**  
aktuell

Charlotte Benz

Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen · Tel. 07731 978016

E-Mail: [charlotte.benz@t-online.de](mailto:charlotte.benz@t-online.de)

oder direkt bei

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 07733 996594-0

Fax 07733 996594-5690

E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)



## TTS Gottmadingen unterliegt knapp in Konstanz

### TTS Gottmadingen unterliegt knapp in Konstanz

**Gottmadingen.** Im ersten Verbandsspiel der neuen Saison traten die TTS Herren 1 in der Bezirksliga auswärts gegen die dritte Mannschaft des GW Konstanz an. Gleich zum Auftakt gewann der TTS Gottmadingen alle drei Eingangsdoppel und ging mit 3:0 in Führung. Dabei gewann die Paarung Gabriel/Frey mit 3:2 gegen Krieg/Nuber, sowie Horvath M./Sernatinger gegen Herzog/Xhema mit 3:0 und auch Horvath Ch./Hug gewann mit 3:1 gegen Jarmut/Schwarzenberg.

Sascha Krieg von Konstanz war im ersten Einzel gegen Andreas Sernatinger nicht zu stoppen und gewann ungefährdet mit 3:0. Im zweiten Einzel des vorderen Paarkreuzes lies Markus Horvath dem Konstanzer Jan-Philipp Nuber keine Chance und gewann sicher mit 3:1. Der neu in die Mannschaft gekommene Christian Frey musste die Überlegenheit des Konstanzers Jannis Herzog anerkennen und verlor mit 3:0. Im zweiten Einzel des mittleren Paarkreuzes musste sich der ebenfalls neu zur Mannschaft gekommene Axel Gabriel gegen Steffen Jarmut nach harter Gegenwehr erst im fünften Satz mit 3:2 geschlagen geben. Beim Stand von 4:3 für Gottmadingen war das hintere Paarkreuz dran. Dabei konnte sich der Gottmadinger Franz Hug nach dem ersten Satzverlust gegen den Konstanzer Ingo Schwarzenberg steigern und den zweiten Satz für sich entscheiden. Die nachfolgenden zwei Sätze wurden jedoch knapp von Schwarzenberg gewonnen, womit das Spiel mit 3:1 an den Konstanzer ging. Christian Horvath steigerte sich zunehmend gegen den Konstanzer Andi Xhema und besiegte ihn mit 3:1 Sätzen, was Gottmadingen mit 5:4 in Front brachte. Im Spitzenspiel zwischen dem Konstanzer Sascha Krieg und Markus Horvath

konnte Horvath nur einen Satz für sich gewinnen, musste aber letztendlich dem gut aufspielenden Krieg den Sieg mit 3:1 überlassen. Andreas Sernatinger überzeugte in seinem zweiten Einzel und gewann mit 3:1 Punkten gegen Jan-Philipp Nuber. Axel Gabriel hatte kein Mittel um den Konstanzer Jannis Herzog zu stoppen und verlor mit 3:0 Sätzen. In einem spannenden Spiel über fünf Sätze konnte sich Christian Frey gegen Steffen Jarmut mit 3:2 durchsetzen und holte sich seinen ersten Siegpunkt. Vor den letzten Einzel im hinteren Paarkreuz stand es 7:6 für Gottmadingen. Leider verloren sowohl Christian Horvath gegen Ingo Schwarzenberg, wie auch Franz Hug gegen Andi Xhema jeweils erst im fünften Satz mit 3:2. Franz Hug führte bereits mit 2:0 und konnte leider den Matchball im dritten Satz nicht verwandeln, welcher dann mit 14:12 an Xhema ging, welcher dann auch die nächsten zwei Sätze für sich verbuchen konnte. Vor dem Schlussdoppel stand es nun 8:7 für Konstanz. Die Hoffnung wenigstens noch ein Unentschieden zu erreichen wurde jedoch leider nicht erfüllt. Horvath/Sernatinger fanden nie richtig zu ihrem gewohnten Spiel und verloren knapp im fünften Satz mit 11:7 gegen Krieg/Nuber womit die 9:7-Niederlage besiegelt war.

In einem weiteren Spiel in der Kreisliga C holte die dritte Mannschaft des TTS Gottmadingen ein 5:5-Unentschieden gegen die zweite Mannschaft des TSV Mühlhofen. Bester Spieler war Tobias Frewein mit zwei Einzelsiegen. Am Samstag, 23. September, spielt um 16 Uhr der TSV Aach-Linz gegen die TTS Herren 2 und um 19:30 Uhr die TTS Herren 1 gegen den SV Bohlingen, zeitgleich spielen die TTS Herren 3 gegen die SG Konstanz-Wollmatingen 4

## Patrozinium und Herbstfest

### Sonne und Geselligkeit im St. Hildegard



Fürstlich wurden die Senioren des St. Hildegard vom Körbeltal-Express unterhalten und beim Weinquiz wurden die Weinkönigin, ein Weinprinz und eine Weinprinzessin gekürt.  
Foto: Gruber

**Gottmadingen** (md). Traditionell feierte das Seniorenheim St. Hildegard am 17. September das Patrozinium. Bereits mit schön geschmückten Tischen in den Wohnbereichen begann der Festtag. Und da Sonntag war, gab es in der Christkönigkirche gleich gegenüber einen wunderschönen Festgottesdienst, den Pfarrer Thorsten Waldvogel abhielt, begleitet durch

den Kirchenchor Bietingen-Ebringen. Nach einem guten Mittagessen mit Sauerkraut und Kassler wurde bei bestem Wetter das Weinfest gefeiert. Passend dazu gab es ein Weinquiz, bei dem eine Weinkönigin mit goldener Schärpe und Krönchen gekürt, und so verbrachten die Senioren gemeinsam mit vielen Angehörigen ein wunderschönes Patrozinium.

### Sozialkreis/Nachbarschaftshilfe Gottmadingen Jahreshauptversammlung

**Gottmadingen.** Am 6. Oktober findet im Hotel Sonne Gottmadingen um 19 Uhr die gemeinsame Jahreshauptversammlung des Sozialkreises und der Nachbarschaftshilfe Gottmadingen statt. Schwerpunkte der Versammlung werden die Aufteilung in den Sozialkreis Gottmadingen und die Nachbarschaftshilfe Gottmadingen, Berichte und Neuwahlen sein.

### Gemeindeverwaltung Gottmadingen

### Betriebsausflug

**Gottmadingen.** Am Freitag, 22. September, bleiben das Rathaus mit allen Dienststellen, die Kindergärten Biberburg Randeegg und Im Täschen Gottmadingen sowie die Bücherei und der Bauhof aufgrund des Betriebsausfluges geschlossen. Die Schrottannahme im Bauhof findet an diesem Tag jedoch, wie gewohnt, von 16 bis 18 Uhr statt. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.

### Freiwillige Feuerwehr Gottmadingen Feuerweh- hauptübung

**Gottmadingen.** Am Samstag, 23. September, findet um 16:15 Uhr die Jahreshauptübung der Feuerwehr Gottmadingen statt. Dazu lädt die Feuerwehr die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein. Das Leistungsspektrum der schlagkräftigen Mannschaft und der Gerätschaften wird im Bereich des St. Georgshauses in der Kirchstraße gezeigt. Die Jugendfeuerwehr ist auch mit dabei. Die Einsatzkräfte freuen sich über einen großen Zuspruch aus der Bevölkerung.

**Wochenmarkt**  
jeden Freitag 7 – 12:30 Uhr

**INFO**  
KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
Mitglied der Gemeindeverbände des Kantons Aargau  
Randeegg, Biberburg, Randeegg

**aktuell**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

# Erstkommunionvorbereitung

## Einladung zum Elternabend am 28. September

**Gottmadingen.** In der Seelsorgeeinheit Gottmadingen startet die Vorbereitung zur Erstkommunion 2024.

Dazu findet am 28. September um 20 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen ein Informationselternabend statt.

Weitere Informationen dazu finden die betreffenden Familien in einem Brief, der Anfang September verschickt wurde. Leider passiert es immer wieder, dass

die Daten aus den verschiedenen Gründen lückenhaft sind und manche Familien, obwohl sie ein Kind im betreffenden Alter haben, keine Post erhalten. Falls man davon betroffen ist, bittet die Seelsorgeeinheit darum, sich mit dem Pfarrbüro in Gottmadingen unter Tel. 07731 71473 in Verbindung zu setzen, beziehungsweise einfach zum oben genannten Infoabend zu kommen.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche:

#### Gottmadingen

Donnerstag, 21.09. 08:30 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst für alle Erstklässler aus Gottmadingen, Bietingen und Randegg in Christkönig

18:30 Uhr Eucharistiefeier

19:15 Uhr Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen

Sonntag, 24.09. 10:30 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Ausschuss Caritas und Soziales

#### Bietingen

Freitag, 22.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Ebringen

Sonntag, 24.09. 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 27.09. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

### Evangelische Kirchen:

#### Gottmadingen

Sonntag, 24.09. 10:00 Uhr Gottesdienst

#### Kirche des Nazareners

Sonntag, 24.09. 10:30 Uhr Gottesdienst

#### Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 24.09. Gottesdienst in den Häusern, Interessierte können sich über [www.gottmadingen.feg.de](http://www.gottmadingen.feg.de) melden

## Apotheken-Notdienst

### vom 21. September bis 28. September

<b>Do</b>	<b>21.09.</b>	Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7 Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegaustr. 21
<b>Fr</b>	<b>22.09.</b>	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59 C
<b>Sa</b>	<b>23.09.</b>	Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61
<b>So</b>	<b>24.09.</b>	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48
<b>Mo</b>	<b>25.09.</b>	Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5 City-Apotheke Engen, Breitestr. 8
<b>Die</b>	<b>26.09.</b>	Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1
<b>Mi</b>	<b>27.09.</b>	Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2
<b>Do</b>	<b>28.09.</b>	Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

## Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizeiposten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112

•••••

Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240

•••••

Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0

•••••

Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

•••••

Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07774 2131424
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268

•••••

Tierrettung LV Südbaden e.V. Radolfzell	0160 5187715
--	--------------

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal** Verlags-GmbH  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 0 77 33 99 65 94-56 60,  
Fax 0 77 33 99 65 94-56 90,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

### Redakteur:

Mike Durlacher, Tel. 0151 54 40 86 12  
E-Mail: [mike.durlacher@info-kommunal.de](mailto:mike.durlacher@info-kommunal.de)

### Anzeigenberatung:

Charlotte Benz, Donaust. 23a, 78244 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 97 80 16

Fax 0 77 31 97 80 18 oder direkt bei Info Kommunal

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH

**Kein Amtsblatt erhalten?**

Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)



**Bio & Landmetzgerei**  
**Rimmele**  
Produktion - Catering - Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele  
(ehem. Metzgerei Knoll)  
Kirchstr. 1, Gottmadingen  
Tel. 07731/71653

**Knallerpreise bei Rimmele Do.-Sa.**

<b>Hackfleisch gem.</b>	<b>kg</b>	<b>€ 8.99</b>
<b>Rinderhüftsteak</b>	<b>100 g</b>	<b>€ 2.19</b>
<b>Schw. Schnitzel a.d.K.</b>	<b>100 g</b>	<b>€ 1.29</b>
<b>Fleischsalat eig. Herst.</b>	<b>kg</b>	<b>€ 9.99</b>
<b>Roter Schwartenmagen eig. Herst.</b>	<b>100 g</b>	<b>€ 1.39</b>

**Diese Woche frische Blut- u. Leberwürste u. Masslerkraut**  
**Jeder Kunde erhält als Dankeschön fürs Einkaufen**  
**ein leckeres Würstchen.**

**Dienstags-Knaller: Auf alle Schnitzel v. Schwein 30% Rabatt**  
**Verrückter Samstag ab 10.30 Uhr auf alle geschnittene Wurst**  
**30% Rabatt!!!**

**MM Holzmanufaktur**

Markus Mattern  
Schreiner  
Ebringer Str. 1  
78244 Gottmadingen  
Tel. 0172 / 8 88 92 90

**Holzmontagen**  
**Innenausbau**  
**Küchen- und**  
**Möbelmontage**  
**Reparaturarbeiten**

**Brennholz-**  
**verkauf**

**Forstbetrieb**  
**Schätzle**

**Telefon: 07736 - 7386**  
**info@forstbetrieb-schaetzle.de**

**Badsanierung**  
**Erneuerbare Energien**  
**Baublechnerei**



**Scheu**  
Sanitär Heizung Blech

Daniel Scheu  
Meisterbetrieb  
78176 Blumberg-Kommingen  
Gansäcker 1  
Tel. 07736 / 92 13 95  
Mobil: 0173 / 4 24 60 21  
info@danielscheu.de  
www.danielscheu.de

**Kinder**  
**Outdoorschuhe**  
Größe 28 - 40  
in schwarz  
& blau




statt ab ~~45,95€~~  
**ab 29,95€**

Gültig bis So. 01.10.2023.  Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**QUICK SCHUH**  
ENGEN - Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN - Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN - Scheffelstr. 33  
BCT Schuhhandel GmbH - 88471 Laupheim



**MALERBETRIEB & FARBGESTALTUNG**

**ANDREAS LATTNER**  
Maler- und Lackierermeister

- Altbauanierung
- Tapezierarbeiten
- historische Kalkoberflächen
- Holz- und Wetterschutz
- Bodenverlegearbeiten
- fugenlose Beläge

Zum Grenzstein 12 78244 Gottmadingen  
Tel.: 07734/931120 Fax: 931127  
Mail: coundala@yahoo.de

**Wochenmarkt**  
Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

**Mostäpfel**  
**Mostbirnen**

**Wir kaufen Ihr Streuobst**  
Mo-Fr 8-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Sa 8-12 Uhr

**AUER Obstsäfte**  
Mühlhausen, Schloßstraße 33  
Tel. 07733 / 8877 auer-obstsaeft.de

**TuS Hauptversammlung 2023**

Im Namen des Vorstands des TuS Gottmadingen e. V. lade ich zu der Hauptversammlung 2023 ein. Diese findet am **17. Oktober 2023 um 19.30 Uhr im Hotel Sonne** statt.

Tagesordnungspunkte „TuS Hauptversammlung 2023“

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung 2023
3. Totenehrung
4. Bericht 2022 des 1. Vorsitzenden mit Aussprache
5. Bericht des Kassiers mit Aussprache
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen der Vorstandschaft
9. Neuwahl eines Kassenprüfers
10. Beitragsanpassung und Beitragsordnung
11. Satzungsänderung: §2.5; 3.5; 4.4; 4.7
12. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Die vorgeschlagene Satzungsänderung ist auf der Homepage und in der TuS Geschäftsstelle zur Ansicht hinterlegt.

Anträge jeglicher Art sind bis spätestens sieben Tage vor dem Versammlungstermin in der Geschäftsstelle oder beim ersten Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Ich freue mich auf ein zahlreiches Erscheinen aller Mitglieder.

Andreas Plumari,  
1. Vorsitzender  
TuS Gottmadingen e. V.

**INFO**  
KOMMUNAL

**GOTTMADINGEN**  
:aktuell

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 996594-0  
Fax 07733 996594-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

**FUNDGRUBE**

Gottmadingen  
Gewerbestraße 8/3  
Dienstag + Mittwoch  
14-18 Uhr  
Samstag 10-14 Uhr

**dier+Jakob**

**KFZ-Meisterwerkstatt**  
für alle Marken gut und günstig/  
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

**www.dier-jakob.de** **077 31/86 87-25**





**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

**Kaminsanierungen aller Art**  
**Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen**  
**Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen**  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Physiotherapeut / in**  
**m / w / d**

In Vollzeit und Stundenweise  
Flexible Arbeitszeiten

Möchtest du dich verändern, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.  
Physiotherapie Arthur & Veronique Maus  
78244 Gottmadingen und auch in 78250 Tengen  
Mail: a-n-maus@gmx.de



Beispielbild – beworbenes Fahrzeugangebot kann abweichen

## Das wird deiner !

Ihr junger Gebrauchter von Mercedes-Benz.

C 200 T, EZ 02/21, 16.600 km, cavasnitblau, Business Paket, Pano Dach, Sth, Avantgard, AHK, uvm.

38.500 €

CLA 200 SB, EZ 12/19, 19 km!!!, weiß, Easy Pack, Sitzheizung, Sitzkomfort Paket, Navi, uvm.

32.900 €

C 300 Cabrio, EZ 08/19, 2.650 km, graphitgrau, 5x Highend Pakete, Burmester Sound, uvm.

44.900 €

Inklusive 19 % gesetzlicher Umsatzsteuer.



Mercedes-Benz

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart  
Partner vor Ort: Honold GmbH & Co. KG  
Mercedes-Benz Vertragspartner  
Bundesstrasse 3 • 78234 Engen  
E-Mail: j.honold@honold-fahrzeugbau.de • Tel.: 07733-8033 • Fax:  
07733-2113

Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

**30 KELLHOFER**  
Sonnenschutz – Rolläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a  
78239 Rielasingen  
Tel. 07731 799530  
info@kellhofer.de  
www.kellhofer.de

erfal

**Pfeiffer's**  
**Schmuck Atelier e.K.**  
in Engen

Wir fertigen Schmuck nach Ihren Wünschen, ersetzen Steine und reparieren.

**Goldankauf**  
Aus Alt mach Neu oder Geld

Freitag: 14.00–18.00 Uhr  
Samstag: 10.00–12.30 Uhr

Sonntag, 24.10.23  
verkaufsoffen

**Pfeiffer's** Peterstraße  
Schmuck Atelier e.K.  
78234 Engen **13**  
Tel.: 0 77 33/53 08

**Albert Ehinger**

Alle Arbeiten, die ich darf und kann  
Kirchstr. 5, Gottmadingen  
Tel. 0 77 31/7 17 26

**Fachbetrieb**

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift**

☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**REITHINGER**  
IMMOBILIEN

Beratung, Service,  
Erfahrung –

**Michael Binder** ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0  
www.reithinger.de  
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!  
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

